



基督教愛協團契通訊

CHRISTIAN OI HIP FELLOWSHIP

150

九龍長沙灣青山道244號達明大廈2字樓
2/F TAT MING BUILDING 244 CASTLE PEAK RD. CHEUNG SHA WAN KLN.

二〇一七年十月

知己知彼 百戰百勝

王錦洪
程序幹事

最近短宣中心有三位學生到愛協作暑期實習，除了參與「飛越迷牆」訓練外，亦參與不同的小組，認識愛協組員及觀摩互助小組的工作。還有他們為組員舉辦傳福音訓練班，教授傳福音技巧和出外到公園作個人佈道。她們對傳福音的熱誠鼓勵了組員，並打動了筆者更努力作福音工作。

究竟我們如何實踐這個福音使命呢？除了與一些無神論者傾談福音，介紹創造主予他們認識之外，我們身邊有不少信奉其他宗教的人士，我們又如何與他們介紹我們所信的呢？特別是當我們的父母或至親長輩所信的是民間宗教，他們會拒絕我們傳福音給他們聽，並經常說：「你信你的，我信我的，互不相干」。到底我們須要有什麼技巧呢？

增加與其他宗教對話的空間，知己知彼，百戰百勝

若要與相信別的宗教的至親好友傾談大家信仰，就要多認識他們所信的宗教，他們的宗教核心思想，宗教的歷史，傳統，主宰，重要人物，信徒生活，宗教活動等。尤其對他們宗教的主宰或哲學思想的人物要認識，例如佛教的釋迦牟尼，伊斯蘭教的穆罕默德，孔子，蘇格拉底等等。

在其他宗教和哲學裏，也可以留意到有些近似基督話語的意思，例如別的宗教向善，愛，修身，助人，不求強求慾望，無為等概念，這些思想，意識，聖言，與我們基督信仰所說的行善，愛神愛人，建立個人屬靈品格，施比受更為有福，不貪愛世界，不要被慾念蒙蔽等教導十分

接近，這麼的討論便可打開大家的對話空間，令他們覺得你是尊重他們和他們的宗教。我們從中也可以了解什麼的宗教元素令他們仍留在他們的宗教裏。我們便可以反思我們的基督信仰如何幫助我們面向生活，令生命變得更有意義和價值，並可以與他們分享，在這樣的交流中，更可以讓他們參長，進而引發他們的興趣渴望認識我們所信的。大家必須留意，在這個過程中，我們須要表達真誠的態度，與及對對方所表達的有興趣，這樣才可保持繼續溝通對話的機會和空間。神學家盧巴克(Henry de Lubac)提及一個「成全模式」(Fulfillment model)，他說唯有主耶穌能夠滿足人心底的渴求。例如我們在學習四律，五色佈道法，或三福時，都會知道，當我們陷在罪當中時，我們嘗試用善行，或是一些宗教方法去幫助自己面對罪的控訴，可惜都是徒然，唯有當我們去到全能的父神面前，藉著主耶穌的寶血，我們才到得到寬恕和赦罪的平安。耶穌是人去尋找永恆主宰的最終答案。那些不同宗教，是成全他們繼續認識獨一真神天父的途徑。在我們的教會裏，我們不能忽略這個教會的使命，就是努力鼓勵教友去宣告神就是拯救所有「善」人的真神。

當然，我們都會遇到福音對象抗拒或猶豫的時候；然而，保羅勉勵我們，「務要傳道，無論得時不得時總要專心。」(提摩太後書4:2)本團契於每年都會透過不同的服侍接觸一些未信的康復者和家屬，為要將福音帶到他們身上；這亦配合我們遷入九龍城新會址之後，繼續發展本地差傳的福音工作。期望眾教會與愛協一起互相合作和配搭，讓寶貴的福音帶到這邊緣的群體。

有時想，我們要好好清除家中的雜物，為自己的家居生活製造更多生活和活動的空間，這是我們進行家居「收納」的重要目標之一。

為自己製造空間，除了物理上的空間 (physical space)之外，我們很多時候渴求的是心靈的空間(psychological space)。

日常生活中，我們最常對身邊的家人或同事說的話：「給我一點空間去想想好嗎？」、「我不能再接這個工作或約會了，我連喘氣的空間都沒有了。」，這些呼喊背後並不是說要物理上的空間，當然，物理空間也會間接影響我們的心靈空間，在擠迫的地鐵車廂與空曠的大自然，對我們能否進入個人的心靈空間，有著天淵之別。話說回來，我們是用物理空間來比喻心靈的空間的。背後的想法是請身邊的人給你一點點個人安靜的時間，好讓你能倒空心裡的雜念，能專心想或做你認為重要的事情。

空間(space)跟空(emptiness)是相關的，我們要有心靈的空間，讓自己將我們的心理的收件箱(psychological inbox)能清理，因為有其他雜物搶走了你的心神，你未能專心於重要的事務上。所以，當我們說要思想的空間(thinking space)，是用一些時間專心思考某一樣事物。

「我需要空間」的呼喊好像是現代人經常發出的。可能我們的生活太過急速，太多雜務纏繞，我們是需要為自己「倒空心中煩擾」的生活習慣，否則，我們會感到經常被追趕、沒有自主的空間，不斷在應付生活中的壓力，而沒有好好的善待自己。有基督徒的朋友，他們會比同事早半小時返工，在未開始一日工作之前，他會進行靈修、向神祈求一天工作的能力，這短短的心靈安靜的空間，能幫助他有能力應付一天繁忙的工作。這是收納藝術中的「斷」的功夫，就是斷

絕一些雜務來給自己空間。

不過，除了「斷」之外，佔據我們心靈空間的，可以是經常影響我們的記憶和苦澀的思想，我們要學習將它「捨」棄。

最近有空在家，見放在窗台角落位那盆盆栽生長都不算理想，因為放在窗角難於打理，平日只是離遠澆水，沒好好施肥培植它，看它的形態都有點枯黃，便鼓起勇氣整盆取下來，看如何處理好。但一經移開才發覺，牆角因有時澆水過多，竟然牆身發漲起來，幸好這次處理這個死角位，不然，牆身就會朽爛更多。最終，決定放棄朋友十多年前送給我們的盆栽，將它放到屋苑的小花園，看它換個好環境，能否再生。

這經驗令我想到要知道自己的死角位所在，而處理死角空間，一定要有時間，很多時候，這些死角空間會留到大掃除才處理，但一些危害家居的隱患，其實定期及愈早清理愈好。

筆者是一個心理輔導員，平日工作其實都會幫助人處理這些死角。原來每個人成長都會留下一些自己的記憶的死角，平日我們是不會翻開它的，我們以為不理它，仍然如常的生活，原來它正發出負面的影響，破壞我們生命的內在生態。捨棄的方法是將這些記憶拿起，以神的眼光去檢視，看到這些經歷在我們生命中的意義，以後，用神的憐憫去安撫了這些記憶之後，就跟它說聲再見，劃一個句號，宣佈不再受這些思想纏繞自己。正如聖經的提醒：

「我們既有這許多的見證人，如同雲彩圍着我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程。」(希伯來書十二:1)

教會潮汕三天之旅後感 (13/7/2017-15/7/2017)

PHILIP

不經不覺，我參加教會弟兄會潮汕三天遊即將告一段落，其中有機會探訪兩間教會，一間是在一個旅遊景點附近，一間是在南澳的教會。先說7月13日約下午五時探訪的教會，牧者是一位中年男傳道，他細心地接待我們一眾弟兄及其配偶，另外再加上他們的朋友，該傳道講述該教會的歷史，使我們明白要建立教會實在不是一件容易的事，也可看到當中該教會信徒及傳道同工的委身。同時該教會也是我們教會的根。另一間教會在南澳區，在7月14日下午二時三十分到達，接待我們的是該教會年長的長老，他與我們分享該教會在創立時遇到的困難，其後歷經變遷，最後終有現時的會址。重建至今已有二十多年的時間，使我們明白教會承傳的重要性。

另外，今次除了弟兄會的成員外，還有其配偶及朋友大家相處得十分融洽，毫不隔膜。其中，印象深刻的是一位朋友，他現時已沒有返教會，不過在小時候曾在博愛邨返主日學，其後長大後因工作忙再沒有返教會，他說：「他太太是信徒並說只要心裡相信，便可以，不必拘泥形式。」他現時也沒有教會生活，求神使他早日回轉，在有機會時，好好珍惜返教會的時間。

七月十五日，下午三時二十八分，乘高鐵回深圳北站，再轉火車到落馬洲站回到家中，已是晚上八時三十分。

感謝神，在這三天賜給我們有晴朗天氣，使各人都有一個愉快而充實的假期。

新同工感言

王美玉姑娘

透過暑期的短宣工作，開始思考與神的關係，以及自己的事奉工作。在一個偶然的機會下，看到基督教愛協團契的招聘廣告；聖靈的感動下，申請了這份工作。相信亦是神的安排下，順利地加入了愛協這個大家庭！一直從事社會工作的我，曾服務不同的非牟利機構及服務使用者，今次是第一次參與一個以基督教傳揚大愛，以及互助精神為工作目標的機構，感覺和以往的機構很不一樣，亦感受到同工和義工對服務的熱誠，以及對上帝能給與恩典的信心！神的恩典下，我們將擁有一個全新並擴闊的新會址，盼望能於11月中能順利搬往九龍城新會址，亦能使用新會址將服務範圍擴大，更明白各組員的需要，並透過各種服務能給與各組員最適切的服務，更盼望過程中，能與上帝的關係更親密，更明白祂的心意！讓我們各同工能帶出新的發展方向！無論前景是晴是雨，能感受神的愛在當中，大家一起同行，並無懼怕！

愛協實習感想

汪龔龔
短宣中心學員

今年暑假我參加了愛協舉辦的『飛越迷牆』課程及出席了五個不同的精神復康者的小組周會，不但豐富了我在情緒病和精神病方面的基本認識，也在聆聽精神康復者陳述和家人朋友相處的困難當中，幫助我去了解精神病康復者的心理狀態。從前我見到精神康復者，我會不知如何與他們相處，甚至會逃避他們，怕自己無心的言語行為會傷害他們，但完成『飛越迷牆』課程和出席了他們小組後，使我對他們多了一份欣賞，而且喜歡和他們做朋友，欣賞他們不畏懼別人知道他們的病況，勇於接納面對自己的狀態，並且向別人坦誠自己的內心世界，印象最深的一次是有一位復康者講述自己病發初期，如何得到一班教會朋友的照顧和支持，到現在的自己，其生命有180度改變，我明白到只有接納及關心，才是真正的良藥。

此外，和精神復康者一齊在街頭佈道傳福音，也是另一個令我印象深刻難忘的片段，看見他們在陌生人面前述說主耶穌的福音和他們自己的得救見證，即使遭人拒絕但仍不放棄，表現出的勇氣和熱誠，真的使我非常感動。聖經上說：『神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。』在一些精神康復者身上，我看見他們對神這份無條件的愛作出真實的回應，願將一切榮耀頌讚都歸給上帝。

新同工感言

Tom

各位愛協團契的朋友，您們好！願主耶穌的恩惠和平安常與您們同在！

感謝神的恩典和帶領，讓我有機會成為愛協團契的同工，參與各項精神健康相關的工作；面對新的工作環境，有很多人、事和物對於我來說，都是新鮮和富挑戰性的！感謝神透過祂自己的話語來鼓勵我，主說：「我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全。」（哥林多後書12章9節）同時，亦感謝神的恩典和保守，祂無時無刻差派小天使來幫助我，讓我能夠更容易適應新的工作環境；「因祂要為你吩咐祂的使者，在你行的一切道路上保護你。他們要用手托著你，免得你的腳碰在石頭上。」（詩篇91章11-12節）

在未來的日子，更需要神的恩典和帶領，讓我可以繼續走前面的道路。感謝您們聆聽我的分享！願主賜的福氣和喜樂天天伴隨您們！

閱後分享

過渡期——八仙嶺山火後再生記

作者：張潤衡

出版社：學生福音團契出版社

分享者：蔡仲儀

內容撮要：

作者張潤衡於書中詳述當年遇險經過和康復出院後怎樣重新適應校園生活。雖然他已是有殘障的學生，但仍然一如以往般作童軍導師和夾band。他有剛強的一面，亦有感性的一面；他痛失爺爺一幕，以打鼓宣洩其哀傷。

閱後感想：

張潤衡的奮鬥令人很感動。我起初以為他聰明伶俐，所以學業才有成果，原來他視讀書為唯一的出路，要學業有成，他以超出其他同學廿倍的辛勞才能達到。還有，我又以為他在音樂方面有天份，所以能重拾鼓棍，踏上舞台。原來他的師友認定他在音樂上沒有天份；惟潤衡以特製的手套，練習至雙手滲出血水仍懇求再給他機會練習。



愛協消息

1. 愛協第二十個互助小組，大圍組現已成立，為居住於沙田大圍及鄰近區域的精神病或情緒病康復者提供服務，有關資料如下：

日期：2016年10月開始。

時間：每月第二、四週的週四晚上7:30-9:00。

地點：沙田潮語浸信會

(沙田大圍村南道71-75號滿華樓A座地下)

負責同工：梁夢熊先生(電話 6770 4057)

請讀者轉介有需要的康復者參與，並請先行致電同工約見，然後加入小組。

2. 本團契一向致力推廣全人關顧精神病康復者的異象和使命，並透過小組工作和相關服務實踐使命。為更有效將這些信息推廣至不同受眾，我們特設「面書」(facebook)

將愛協團契的活動和消息發報，使更多facebook使用者和有需要人士掌握本團動態，及得知更多精神健康信息並從中得著幫助。大家可到facebook中搜尋「愛協團契網上園地」，然後讚好，便可以，亦可以在網頁上連結：www.facebook.com/christianoihip.fellowship與我們作聯繫。由於本團契人手有限，這個群組只能以單向提供服務，敬請留意。

3. 以電郵作聯繫

為使我們日後更有效率及以更環保的方式與您保持緊密聯繫，例如以電郵發送愛協通訊或其他消息，請透過本通訊以下的回應表，提供您的最新電郵地址及聯絡資料予我們，本團契衷心感謝您對我們的支持！

收支報告

2017年7月 2017年8月

收入項目

奉獻	83,265.00	120,862.90
推廣	--	4,000.00
活動收入	400.00	15,490.00
其他收入	86.56	4,295.99
公益金	--	153,900.00
總收入	83,751.56	298,548.89

支出項目

同工薪酬	190,205.00	195,473.00
強積金及行政費	10,085.25	10,348.65
事工支出	10,450.11	17,708.42
行政支出	16,578.40	8,458.00
雜項支出	177.00	634.90
總支出	227,495.76	232,622.97

本月盈餘 / (不敷)	(143,744.20)	65,925.92
上月結存 / (結欠)	(11,970.35)	(155,714.55)
本月總結存 / (結欠)	(155,714.55)	(89,788.63) ¹

(註1：不敷包括應付未付薪酬)

回應表

(請在圈內加上「✓」號，以便我們跟進閣下的選擇。)

- ☐ 本人 / 團體樂意選用以下捐款方法：
(請在數字後的方格內加上「✓」號)
- ☐ 1 劃線支票 支票抬頭請寫：基督教愛協團契有限公司 或 CHRISTIAN OI HIP FELLOWSHIP LTD。
- ☐ 2 現金直接存入銀行
恆生銀行儲蓄戶口編號：384-128369-883，
務請寄回或交回銀行入賬紙正本。
- ☐ 3 定期自動轉賬 請賜電聯絡本團契，以便寄上申請表格。

捐款者資料 / 新讀者 / 更新資料表：

(以下資料請用中文正楷填寫，以便記錄資料，多謝合作。)

個人姓名：	(先生 / 女士 / 小姐)
團體名稱：	
聯絡電話：	(日) (手)
電郵地址：	
通訊地址：	

- 捐款用途：(請在圈內加上「✓」號)
- ☐ 經常費 ☐ 發展基金 ☐ 同工薪酬 ☐ 清還新會址貸款
- ☐ 若要寄回收據，請在此方格內加上「✓」號

多謝支持！請將表格寄回或傳真給我們。

- ☐ 本人 / 團體希望成為新讀者，請寄上通訊。
(請使用以上表格，寫上聯絡資料。)
- ☐ 本人 / 團體更改通訊郵籤上的資料，
編號 _____。(請使用以上表格，寫上更新資料。)
- ☐ 本人 / 團體不再需要收到本團契的通訊，
郵籤上的編號：_____，謝謝跟進。
- ☐ 本人 / 團體不需要收到郵寄通訊，
郵籤上的編號：_____希望轉用電郵收閱。
電郵地址：_____
- ☐ 本人 / 團體希望參與義工服務。(請填寫以上表格，以便我們聯絡。)

感恩與代禱 事項

多禱告，多有能力！

感恩及代禱事項

1. 15/9-17/9我們首次舉辦的三日兩夜夏令會已順利完成，除同工外共有34人參加。感謝神的帶領和保守，賜我們美好的天氣，並藉著講員陳嘉璐醫生及吳炳華牧師的分享，提醒大家建立自己的靈命和人際相處。
2. 請記念「精神健康急救」課程及探訪教會交流計劃的推廣和籌辦，求神預備合適的教會合作舉行。
3. 請為2017年飛越迷牆義工訓練課程10/11「職業治療知多少」講座禱告。求主帶領講員蘇沁潔姑娘的預備和分享。
4. 請為陳金英姑娘1/10到基督教協基會馬可堂、14/10及15/10到四方福音會大角咀堂分享精神健康主日崇拜訊息禱告，求主使用她的分享，讓弟兄姊妹多關注自己及身邊親友的精神健康。
5. 請記念10月及11月讚美操練習及需要的場地、話劇組、詩班及各小組為19/11愛協感恩會獻演的排練禱告，

- 求主帶領大家有足夠時間綵排及過程順暢。
6. 請為陳金英姑娘16/10負責門訓B班查經禱告，求主預備學員參與的心及使用她的分享，讓組員得著幫助。
7. 請記念2/12及3/12門訓營的籌劃及組員的參與，求主引領。
8. 請記念4/11(六)將會探訪香港神託會精神健康綜合社區中心匯晴坊，盼大家有美好的交流和分享。
9. 請為19/11(日)愛協團契27周年感恩會暨梁夢熊先生榮休晚宴禱告，求主帶領各項籌備工作。
10. 請為15/12(五)晚上舉行的聖誕福音晚會的籌備工作及合辦機構禱告，求神預備和使用，將祝福帶給參加者。

基督教愛協團契廿七周年感恩崇拜

日期：2017年11月19日(星期日)
時間：下午3:30-5:00
地點：石硤尾偉智街5號神召會石硤尾堂
(港鐵石硤尾站C出口)

查詢電話：2958-1770

廿七周年感恩會暨梁夢熊先生榮休晚宴

日期：2017年11月19日(星期日)
時間：下午6:00-9:00
地點：九龍太子西洋菜北街430號警察體育會一樓怡逸軒酒家
費用：愛協組員170元，非愛協組員200元(小童5歲以下免費；65歲以上170元；5歲至15歲170元；15歲以上200元)

截止日期：2017年11月10日(五)或額滿即止

查詢電話：2958-1770

誠邀撥冗光臨

喬遷啟示

承蒙神的恩典、弟兄姊妹和各界的支持，本團契將於12月1日遷入新會址：

九龍城沙浦道31-35號
錦輝商業大廈10樓

愛協團契 新會址最新消息

1. 感謝神！愛協新會址的裝修工程已於16/9開始進行，求神保守工程能完善及順利在11月中前完成，並為我們預備所需的費用。
2. 請記念原先在舊會址聚會的小組，能找到合適教會作為新的聚會點。

見證分享(二)

李金好

這是一個聽來的故事。

一個宣教士從泰國寫信回港，告知代禱人士那邊的近況，信中提到一個寡婦。

寡婦帶著兩個弱能的孩子，艱苦地過日子。這寡婦信了主，但生活很窮，沒有東西奉獻。一天，她心裡很想奉獻點甚麼給主，就把這個心願對主說了。

到了禮拜天，她發現田裡竟長了一些她從沒種下的南瓜。她把南瓜賣了，得的用來奉獻，並給自己和兩個孩子過生活。

教育推廣及活動消息

日期	內容	出席人數
1. 教育及推廣		
2017年7月16日	中華傳道會佳音堂---精神健康主日	60人
2017年7月27日、8月3、10、17及24日	2017年飛越迷牆課程	34人
2017年8月5日	路德會頌恩堂---精神健康主日(晚堂)	20人
2017年8月6日	路德會頌恩堂---精神健康主日	100人
2017年8月8日	深恩浸信會講座：「認識都市精神病及情緒病」	12人
2017年8月12日及9月9日	話劇	8人
2017年8月19日	基督教粉嶺神召會：踢走抑鬱有妙法	80人
2017年8月22日	深恩浸信會：靈性關顧與精神健康	10人
2017年8月26日	東方基督教會聖光堂---精神健康主日	45人
2017年8月29日	深恩浸信會：危機處理	10人
2017年8月31日	2017年飛越迷牆義工訓練講座：「認識互助小組模式及運用技巧」	17人
2. 活動		
2017年7月29日	福音查經班	6人
2017年8月5日	隱基底組乒乓樂	5人
2017年8月11日	雙月禱會	25人
2017年8月12、28日及9月9日	讚美操	10人
2017年8月18日	傳福音訓練	9人
2017年8月19日	詩班	12人
2017年8月21日	領袖門訓查經B班	6人
2017年8月21日	探訪新生會ICCMW(葵涌)	11人
2017年8月22日	親恩頌生日會暨Carson歡送會	42人
2017年9月3日	領袖門訓A班	3人

精神健康 全人關懷

喜樂的心 乃是良藥 憂傷的靈 使骨枯乾 (箴言 17:22)

顧問

麥基恩醫生 康貴華醫生
陳熾鴻醫生 吳炳華牧師
陸輝牧師 鍾維壽醫生
謝樹基教授 關瑞文教授
何國偉律師

董事會

主席

陸亮博士

副主席

鍾傑強醫生 阮志華博士

文書

陳偉翰先生

司庫

陳雪蘭小姐

委員

黃宏娟小姐 張超勤先生
郭初航醫生 蘇麗貞小姐

團牧：陳一華牧師

(成員包括愛協組員、傳道人、精神科專業人員)

各組聚會表

歡迎致電本會同工查詢及轉介參加小組聚會

同工：梁夢熊(社工) 6770 4057 陳金英(傳道) 7775 4643 王錦洪(社工) 5180 0637 王來添(社工) 5220 5253

組別	聚會日期	聚會地點
明亮組	每月第二、四主日 下午	愛協團契會址
拉撒路組	每月第一、三週一 晚上	九華徑基督教會信得堂(長沙灣)
家屬組(2)	每月第二週一 晚上	九華徑基督教會信得堂(長沙灣)
以利亞組	每月第一、三週二 晚上	愛協團契會址
港島南區組	每月第一、三週二 晚上	聖公會西南聯區葡萄園(香港仔)
提摩太組	每月第二、四週二 晚上	旺角浸信會
伯特利組	每月第二、四週二 晚上	愛協團契會址
家屬組(1)	每月第四週二 下午	九華徑基督教會信得堂(長沙灣)
真情組	每月第二、四週二 晚上	循道衛理聯合教會香港堂(灣仔)
約書亞組	每月第一、三週三 晚上	基督教宣道會基蔭堂(荃灣)
隱基底組	每月第一、三週三 晚上	基督教豐盛生命堂(紅磡)
平安組	每月第二、四週三 晚上	平安福音堂(觀塘)
以諾組	每月第二、四週三 晚上	中華基督教會柴灣堂柴房(柴灣青年廣場)
約翰組	每月第一、三週四 晚上	宣道會洪恩堂(元朗)
以馬內利組	每月第一、三週四 晚上	大埔浸信會
摩西組	每月第二、四週四 晚上	香港神託會創善坊(沙田)
大圍組	每月第二、四週四 晚上	沙田潮語浸信會(大圍)
迦勒組	每月第一、三週五 晚上	愛協團契會址
青少年組	每月第一、三週四 晚上	九華徑基督教會信得堂(長沙灣)
約瑟組	每月第一、三週五 晚上	新生會大樓長期護理院

異象使命：協助精神病康復者在神的愛中互相協助，活出豐盛的生命



基督教愛協團契

地址：九龍長沙灣青山道244號

達明大廈2字樓

電話：2958 1770

圖文傳真：2386 3075

電郵：office@oihip.org.hk

網址：http://www.oihip.org.hk

WhatsApp：9480 8769

會員機構：



惠施·捐獻文化
WiseGiving



資助機構：



本計劃由怡和集團
透過捐款公益金贊助

PRINTED MATTER